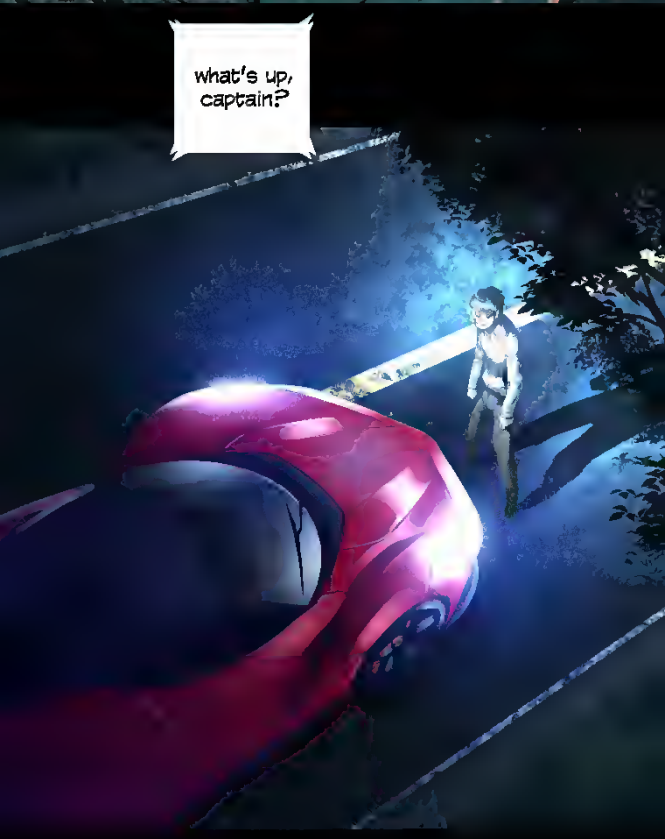
AUTHOR: JEON GEUK-JIN
ARTIST: PARK JIN-HWAN

GAMEOFSCANLATION.MOE

GAME OF SCANLATION
Night gathers, and now my watch begins.
READ AT HTTP://GOS.MOE


what's up, captain?

SORRY FOR THIS BUT COULD YOU SPARE A MINUTE TO TALK?
EXCUSE ME! HELLO?

척
Gray Lynch
I'M A REPORTER FROM THE ASADAL TIMES! MY NAME IS GRAY LYNCH! I'M NOT A STRANGER PERSON!
captain? captain!
IT'S NOTHING, CONMA.

step away from the car. I reject any interviews.
!
ALL I NEED IS A MINUTE! LET ME ASK YOU ONE THING! HELLO!
if you keep interfering, I'm going to drive off
!

부아아앙
OOT!

부우우우
UWAHH... TALK ABOUT HAVING AN ATTITUDE.

SUNBAE, JUST WHAT IN THE WORLD ARE YOU DOING?
!
YOU DON'T KNOW? I'M TEACHING YOU THE 101'S OF BEING ON THE SITE.
EH... YOU JUST LOOKED LIKE A PLAYER WHO FAILED TO HIT ON THE DRIVER
AHH... NOT A FAILURE! YOU SEE THIS HERE.
PRESS
Gray Lynch
ASN
HUH?
IT MAY LOOK LIKE A IDENTIFICATION BUT IT'S ACTUALLY A CAMERA.
WHAT?

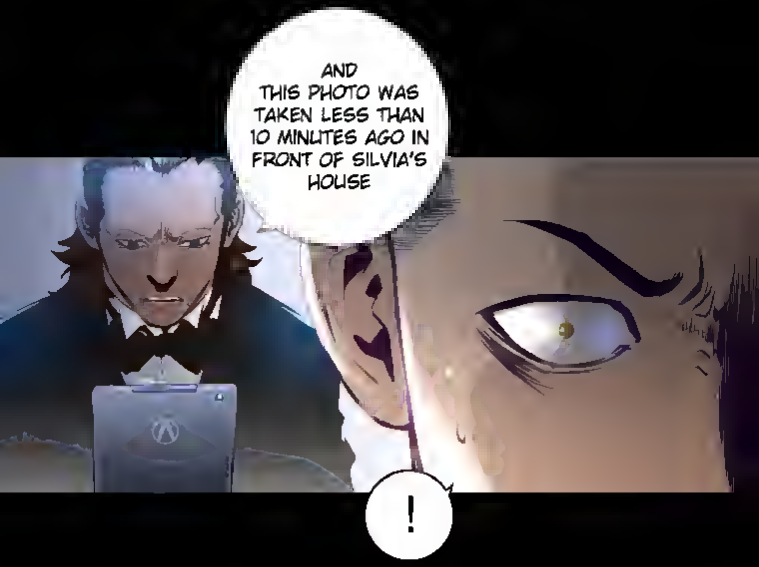
THAT'S ILLEGAL! YOU CAN'T BE LOOKING INTO A PRIVATE SPACE LIKE THAT!
IT'S FINE. DON'T WORRY! I'M NOT GOING TO USE THIS TO WRITE.
PRESS
AH HA?

WOW...
I WASN'T EXPECTING
HER TO SHOW.

FELICITY?
WHAT?
WHO'S THAT?
THEY SAY SHE'S THE LEADER OF THE BLACK CAVALRY.
!

HO, NOT BAD...
ACCORDING TO THE REPORTER WHO SENT THE PHOTO...
!

HE SAW HER ONCE BEFORE WHEN HE TRIED TO INFILTRATE THE BLACK TOWER TO COVER A STORY... HE'S POSITIVE THAT IT'S HER.
.....
A LEADER OF THE BLACK CAVALRY IS A WOMAN, YOU SAY... SO PRESIDENT JEREMY WASN'T JOKING AFTER ALL.


AND THIS PHOTO WAS TAKEN LESS THAN 10 MINUTES AGO IN FRONT OF SILVIA'S HOUSE
!

SHE'S CURRENTLY IN ASADAL? IS THAT WHAT YOU'RE SAYING?
YES, I'VE ALREADY DISPATCHED MEN STATIONED IN THE REGION WHERE SILVIA'S HOUSE IS.

YOU FOOL! HOW COULD YOU BE SO CALM REPORTING THIS?!

WE CAN BECOME THE PUBLIC PEACE AND SECURITY COMPANY OF THE NEW DEVELOPMENT AREAS ONCE WE CATCH THAT BITCH!
I APOLOGIZE.
I WANT YOU TO AUTHORIZE A CLASS 1 STATE AND DISPATCH EVERYONE! BE SURE TO HANG TONS OF BONUS ON HER!
YES, SIR!
NO! WAIT!

TELL THEM THAT THERE'LL BE A BONUS 10 TIMES OVER TO ANYONE WHO MANAGES TO CAPTURE HER BEFORE THE PARTY HERE ENDS.
HUH?
THIS PARTY HAS ALL THE HIGH-POWERED PEOPLE OF THE ASADAL ATTENDING.
IF WE CAN ANNOUNCE THE NEWS OF US CAPTURING THE LEADER OF THE BLACK CAVALRY HERE, THE IMAGE OF SILENT GUARDIANS WILL INCREASE IN FOLDS!

NO... THAT'S TOO MUCH.
JUST STANDING AROUND NOTHING WILL ONLY THIN OUT OUR CHANCES!
BUT HOW CAN WE JUST CHARGE INTO THE BLACK TOWER WITHOUT ANY PLANS?

WHEN DID I SAY WE SHOULD JUST BUST IN WITHOUT PLANS? I JUST SAID WE CAN LOOK FOR SOMETHING WHEN WE GET THERE.
THAT'S GOING THERE WITHOUT PLANS!
PERVERT, I, TOO, AGREE WITH SILVIA.
!

IF WE GO BACK WITHOUT ANY PLANS, THERE'LL BE NO COMING BACK WHEN WE CAUGHT IN THAT DANGEROUS TOWER MAGIC AGAIN.

BUT WE DON'T HAVE ANY TIME. WHATEVER HAPPENS-
silvia!
we have a phone call coming in from the asadal times reporter, gray lynch.
GRAY LYNCH?

IT'S THAT REPORT WHO ONLY WRITES NEGATIVE STUFF ABOUT ME. NO CALL! I'M NOT TAKING IT!

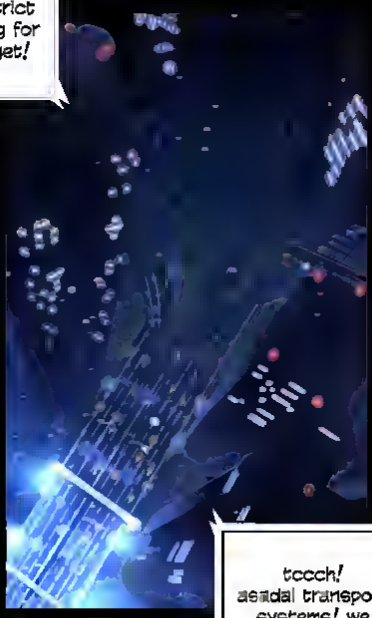
he said you'd say that. he wanted me to pass a message.
HUH?

silent guardian is currently after felicity, the leader of the black cavalry.
!

WHAT?

슈슈슈슈
SILENT GUARDIAN
the civilian agency
우우우우우
tcccch!
tcccch!
this is 3rd district!
searching for the target!

tccch! tccch! 2nd district searching for the target!

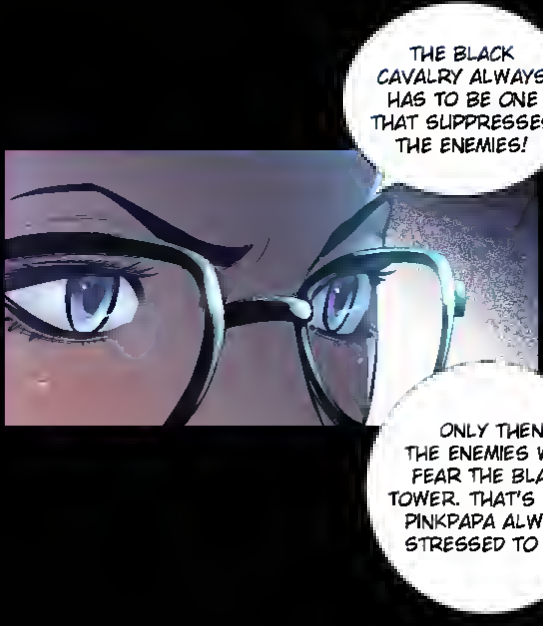


tccch! aerial transport systems! we can't differentiate between data colors!

tccch-tccch! we can't search the cars relevant data!

tccch! tccch! the target is in a sports car. all units are to commence visual searches using image reference.
captain it appears they're searching for us, don't you agree
.....
what to do? at this rate, we'll get caught by them should we just hit them first?
NO! CONMA!

IN THIS SITUATION. IT'LL ONLY BE THE PREY TRYING TO ESCAPE ONE LAST TIME BEFORE HE GETS KILLED BY THE PREDATOR.


THE BLACK CAVALRY ALWAYS HAS TO BE ONE THAT SUPPRESSES THE ENEMIES!
ONLY THEN THE ENEMIES WILL FEAR THE BLACK TOWER. THAT'S WHAT PINKPAPA ALWAYS STRESSED TO US!

but their searches are starting to narrow down it's only matter of time before we get caught!

.....

I WANT ALL CONMAS TO HEAD BACK TO THE BLACK TOWER.
huh? what?
THEY'RE NOT AFTER US. THEY'RE AFTER ME. SO, I'LL GO AND DISTRACT THEM!
but, captain... that's...!
THIS IS AN ORDER!

PLEASE DON'T WORRY ABOUT ME. I'M THE LEADER OF THE BLACK CAVALRY....
I'M THE PUPIL OF THE BLACK TOWER'S RULER, PINKPAPA.

I STILL CAN'T UNDERSTAND.

HUH? WHAT?
THE INFORMATION REGARDING THE BLACK CAVALRY'S LEADER.

I UNDERSTAND THAT YOU HANDED OVER THAT INFORMATION TO THE SILENT GUARDIANS. BUT WHY DID YOU PASS IT ONTO SILVIA AS WELL?

OH MY.
LOOK, LINDA.
JUST HOW MUCH DID YOU THINK I GOT FROM HANDING OVER INTEL OVER TO SILENT GUARDIAN?
HUH? THAT WASN'T IT?
SILVIA'S BEEN MY TARGET FROM THE START. THE REASON I INFORMED THE SILENT GUARDIAN IS THE SAME REASON.

JUST WAIT AND SEE. SILVIA WILL SOON MAKE A MOVE.
SILVIA BEING YOUR TARGET... DO YOU MEAN...?
HUH?

SEE, SHE IS MAKING A MOVE.
WHAT?

UWAHHT!

THE CROWS ARE IN NEED OF YOUR HELP!

We would love to be able to release more frequently and continue most of our projects but ever since we lost our main translator, our days were numbered. I did get it to semi-work by paying a translator however I could not afford too many chapters so we accepted donations for specific series but it was not enough to be able to regularly release. (You can read about our current situation at http://gos.moe/threads/2570) I have decided to use myself of Patreon mainly for general donation to be able to help with frequent releases like we used to have. If you are able to support us financially we would really appreciate it. For now, I will make do with what we have.

HTTP://GOS.MOE/PATREON

- MAESTER AEMON